

XIQI GUGUAI DE DONGWU WANGGUO

稀奇古怪的 动物王国

2

詹政伟 著



上海教育出版社

稀奇古怪的动物王国

(二)

詹政伟 著

上海教育出版社

稀奇古怪的动物王国

(二)

詹政伟著

上海教育出版社出版

(上海永福路 123 号)

(邮政编码:200031)

上海新华书店发行 上海市印刷二厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 11 插页 4

1997 年 1 月第 1 版 1997 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 7-5320-5241-9/G·5210 定价:18.30 元

目 录

太阳猫	1
能干的蜘蛛	5
海豹智斗北极熊	7
是蛇还是虫	11
螳螂斗蛇	15
硬鳄毒鱼	18
玻璃鱼	21
敬香龟	24
猎人蛛	26
植树鸟	28
会做香水的老鼠	30
宝石鱼	33
当灯用的老鼠	37
礼貌鸟	39
活的喷水机	42
有两个头的鱼	45
特别的窗帘	47
足球鱼	51
会搞装璜的鸟	54
灭火鸟	56
星鸟有个好记性	61
会飞的狗	65
吃毒蛇的蛇	69
会盖房子的鸟	73

忠实的鸵鸟	76
抹布鱼	80
一生不游的鱼	84
互助友爱的动物	90
爱捉迷藏的鹦嘴鱼	93
地中海怪蟹	98
飞行蜘蛛	102
触角鱼	105
照明灯鱼	109
裸臀鱼的绝招	113
老鹰的瞎蛇管家	117
水豚洒香水	121
浪子回头的杜鹃	125
会笑的鱼	129
在沙漠里游泳的金毛鼹	133
蝴蝶的逃生术	137
吃蛇的蛙	141
会融化和消失的蚯蚓	145
水蜘蛛	149
闯鼠	152
做垃圾官的青蛙	156
会缝伤口的蚂蚁	159
香水鸟	162
胆小鬼环蛇	165
不靠嘴吃东西的鱼	168
小可怜蛋鲑鱼	170
滑翔鼠	172

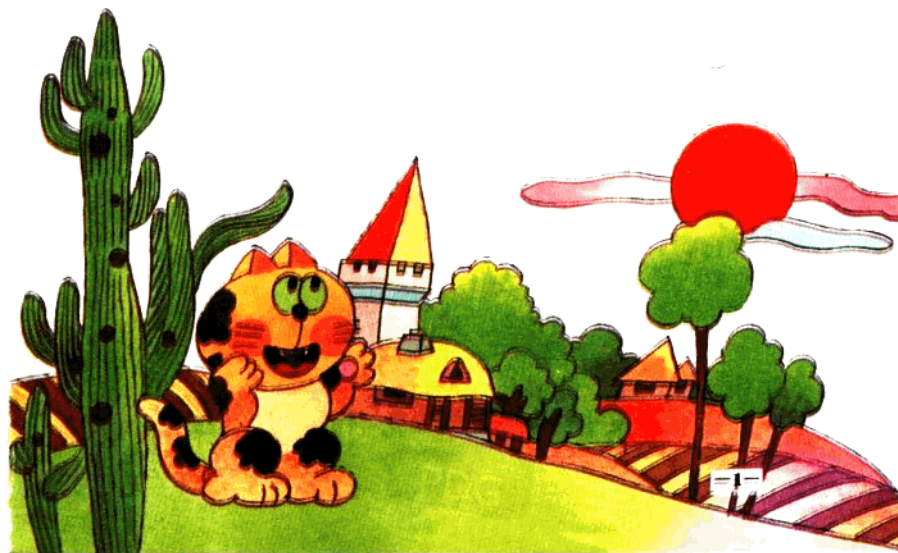
辣鸡·····	175
非洲蜜蚁·····	178
和蛇住在一起的老鼠·····	180
会变魔术的鸟·····	183
知雨鸟·····	186
金雕智捉小野猪·····	189
田螺吃螃蟹·····	192
飞蛇·····	196
会钓鱼的河龟·····	199
面包蟹·····	202
蜡烛蛇·····	206
施放烟幕的鱼·····	208
会耕田的鸟·····	211
狡猾的毛蜘蛛·····	214
会叫的鱼·····	217
琵琶鱼·····	220
气功鼠·····	223
鱼捉老鼠·····	228
小机灵红狐狸·····	232
小黄蜂吃掉了大知了·····	236
织布的鸟·····	240
射击鼠·····	242
稀里糊涂的妈妈·····	244
捕食鱼的怪猪·····	249
踩不死的老鼠·····	251
会照明的鸟·····	253
会爬树的鱼·····	255

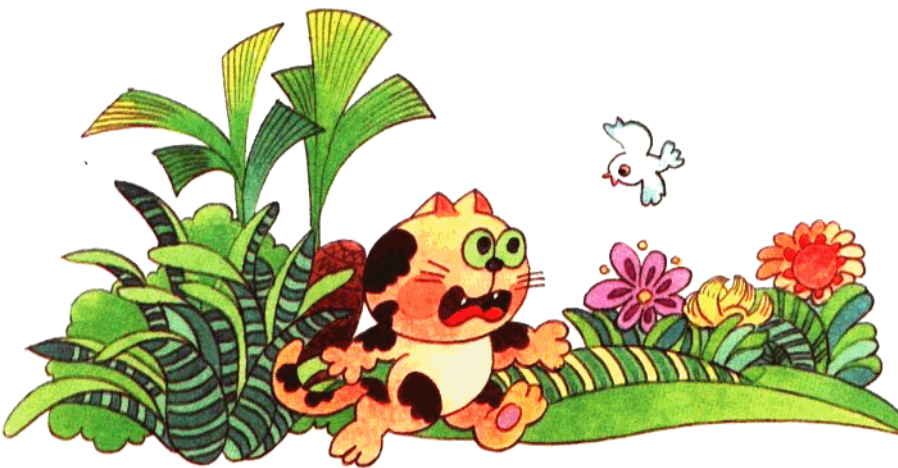
乔装打扮的枯叶鱼	258
蜘蛛织“手套”	260
麦粒鸟	263
了不起的小鱼	266
气功师刺豚	268
可怜的瓷蟹	271
调皮的米米	274
打嗝打出来的小青蛙	276
头上长角的鱼	278
乞丐虫	281
黄狸捉大胡蜂	284
小小红狐狸	286
当上司令的黄鼠狼	290
螃蟹做小偷	294
魔圈	296
聪明的树蛙	300
带锯子的鱼	304
猴子当猪倌	307
气功猴	311
神妙的盲鳗	314
“两面派”瞻星鱼	316
黄鼠狼与大麻蛇	319
聪明的海蟹	323
飞螺	327
狡猾的海豚	329
大西洋海狗	333
最小的鱼	338
雨伞蟹	342

太阳猫

Māo zhuō lǎoshǔ huòzhě māo chī lǎoshǔ, zhè
猫 捉 老鼠 或者 猫 吃 老鼠, 这
shì dàjiā dōu zhīdao de chángshí. Kě shìjiè shàng
是 大家 都 知道 的 常识。 可 世界 上
yǒu yī zhǒng māo, tāmen jì bù zhuō lǎoshǔ, yě
有 一 种 猫, 它们 既 不 捉 老鼠, 也
bù xǐhuan chī lǎoshǔ, tāmen xǐhuan zhuō shé, chī
不 喜欢 吃 老鼠, 它们 喜欢 捉 蛇、吃
shé. Zhè zhǒng māo de míngzi jiào tàiyángmāo.
蛇。 这 种 猫 的 名字 叫 太阳猫。

Tàiyángmāo gèzi xiǎoxiǎo de, shēnzi zhǐyǒu 30
太阳猫 个子 小小 的, 身子 只有 30
lí mǐ zuǒyòu, tā yǒu yī gè tèshū de àihào, nà
厘米 左右, 它 有 一个 特殊 的 爱好, 那
jiùshì měi tiān rìchū de shíhòu, tāmen biàn huì
就是 每 天 日出 的 时候, 它们 便 会





shuāngzú zhí lì, miàn xiàng tàiyáng, jiù xiàng
双足 直立，面 向 太阳，就 像
cháoshèng yīyàng.
朝圣 一样。

Tàiyángmāo shēnghuó zài Nánměi, bié kàn tā
太阳猫 生活 在 南美，别 看 它
mào bù jīng rén, dàn què shì shìjiè shàng wéiyī de
貌 不 惊 人，但 却 是 世 界 上 唯 一 的
yī zhǒng néng yòng liǎng zhī jiǎo lái zǒulù de dījí
一 种 能 用 两 只 脚 来 走 路 的 低 级
dòngwù. Tāmen zǒuqǐ lù lái de múyàng zhēn shì
动 物。 它 们 走 起 路 来 的 模 样 真 是
huàjī, yī yáo yī huàng, xiàng ge qī-bāshí suì de
滑 稽，一 摇 一 晃，像 个 七 八 十 岁 的
lǎotàitai.
老 太 太。

Tàiyángmāo zhù zài gānzào de tǔxué lǐ, tǔxué
太阳猫 住 在 干 燥 的 土 穴 里，土 穴
dàyuē yǒu 10 mǐ cháng, liǎng tóu yǒu chūkǒu,
大 约 有 10 米 长，两 头 有 出 口，

jiǎrú fāshēng yìwài, tàiyángmāo kěyǐ cóng liǎng gè
假如 发生 意外， 太阳猫 可以 从 两个
dòngkǒu zhōng de yī gè táotuō.
洞口 中 的一个 逃脱。

Tàiyángmāo měi tiān gēn tàiyáng kēwán tóu
太阳猫 每 天 跟 太阳 磕完 头
zhīhòu, jiù qù mǐshí. Tā de píqì zhēn shì guài,
之后， 就 去 觅食。 它 的 脾气 真 是 怪，
yīpǎo jiù pǎodào hěn yuǎn hěn yuǎn de dìfāng qù
一跑 就 跑到 很 远 很 远 的 地方 去
le. Tàiyángmāo bù yuànyì zài jiāménkǒu bǔzhuō
了。 太阳猫 不 愿意 在 家门口 捕捉
lièwù. Tàiyángmāo yī kànjiàn dúshé, yǎnjīng yě
猎物。 太阳猫 一 看见 毒蛇， 眼睛 也
fāliàng le, tā línghuó de shēnqū yī bǎi, biàn zhīliū
发亮 了， 它 灵活 的 身躯 一 摆， 便 吱溜
yī xià cuāndào le dúshé de shēnbiān. Dúshé kàn lái
一下 蹿到了 毒蛇 的 身边。 毒蛇 看来





yǒuxiē jīnghuāng-shīcuò le, tā měng de yǎole
有些 惊慌失措 了，它 猛 地 咬了
tàiyángmāo yī kǒu, tàiyángmāo cǎi dōu bù cǎi
太阳猫 一 口， 太阳猫 睬 都 不 睬
dúshé, tā yī kǒu diāozhùle dúshé, dúshé zài tā de
毒蛇，它 一 口 叼住了 毒蛇，毒蛇 在 它的
zuǐlǐ bù tíng de niǔdòngzhe shēnzi, niǔ ya niǔ de,
嘴里 不 停 地 扭动着 身子，扭 呀 扭 的，
yīhuìr, dúshé jiù bù dòng le.
一会儿，毒蛇 就 不 动 了。

Tàiyángmāo chīqǐ dúshé lái jiù xiàng chī
太阳猫 吃起 毒蛇 来 就 像 吃
xiāngcháng yīyàng, tā yòng zhǎozi bǎ shé
香肠 一样，它 用 爪子 把 蛇
qiēchéng yī duàn yī duàn de chī.
切成 一 段 一 段 地 吃。

Tàiyángmāo hái yǒu yī gè yǔ yībān māo bùtóng
太阳猫 还 有 一个 与 一般 猫 不同
de dìfang, nà jiùshì zài zhuōbudào shé de rìzi lǐ,
的 地方，那 就是 在 捉不到 蛇 的 日子 里，
tā jiù chī cǎogēn huòzhě shùyè.
它就 吃 草根 或者 树叶。

Xū, māo hái néng chī sù, nǐ shuō yǒuqù bù?
嘘，猫 还 能 吃 素，你 说 有 趣 不？

能干的蜘蛛

Dàjiā dōu zhīdào, zhīzhū shì kào zhīwǎng lái
大家都 知道，蜘蛛 是靠 织网 来
bǔzhuō lièwù de.
捕捉 猎物的。

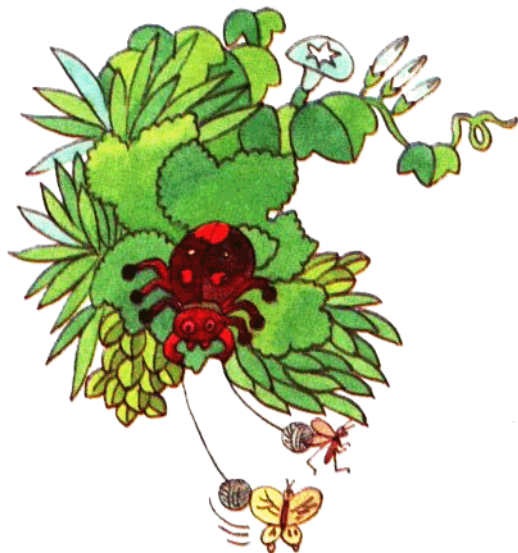
Kě yě yǒu de zhīzhū yīshēng dōu bù huì
可 也 有 的 蜘蛛 一 生 都 不 会
zhīwǎng, nà tā bù shì yào èsǐle ma?
织网，那 它 不 是 要 饿 死 了 吗？

Tóuzhìzhīzhū jiùshì zhèyàng de zhīzhū, kě tā
投掷蜘蛛 就是 这样 的 蜘蛛，可 它
jué bù huì èsǐ, tā yě yǒu tā de juéjì ne!
决 不 会 饿 死，它 也 有 它 的 绝 技 呢！

Tóuzhìzhīzhū jiāng tǔ chulai de sī gǔnchéng jǐ
投掷蜘蛛 将 吐 出 来 的 丝 滚 成 几
gè yuánqiú, guà zài zìjǐ de áozhī shàng.
个 圆 球，挂 在 自 己 的 螯 肢 上。

Tóuzhìzhīzhū dùzi bù è de
投掷蜘蛛 肚子 不 饿 的
shíhòu, jiù bìzhe yǎnjīng shuìjiào,
时 候，就 闭 着 眼 睛 睡 觉，
dùzi yī è, tā jiù zhēngdà yǎnjīng
肚 子 一 饿，它 就 睁 大 眼 睛
kànzhe yuǎnchù.
看 着 远 处。





Fēi'ér fēi guolai le, tóuzhìzhīzhū bǎ guà zài
飞蛾飞过来了，投掷蜘蛛把挂在
áo zhī shàng de yuánqiú měng de zhì chūqu, “dōng
螯肢上的圆球猛地掷出去，“咚
——!”
——!”

Ézi pèngdào yuánqiú, jiù zài yě táobuliǎo le.
蛾子碰到圆球，就再也逃不了了。
Yuánlái sīqiú shàng yǒu niánxìngwù, ézi
原来丝球上有粘性物，蛾子
zěnme zhēng yě zhēngbutuō de.
怎么挣也挣不脱的。

Hai, tóuzhìzhīzhū zhēn nénggàn.
嗨，投掷蜘蛛真能干。

海豹智斗北极熊

Dōngtiān láidàole Běibīng Yáng.

冬天 来到了 北冰 洋。

Běifēng guāle yīzhèn yòu yīzhèn, jùdà de
北风 刮了 一阵 又 一阵， 巨大 的

Běibīng Yáng quán jiēshàngle hòuhòu de bīng, hei,
北冰 洋 全 结上了 厚厚的 冰， 嘿，
wàng guoqu, zhēn xiàng yī gè dà liūbīngchǎng.
望 过去， 真 像 一个 大 溜冰场。

Yǒu shíhòu, pángdà de běijixióng jiù zài dà
有 时候， 庞大 的 北极熊 就在 大
liūbīngchǎng shàng zǒu lái zǒu qù, tāmen kě méi
溜冰场 上 走 来 走 去， 它们 可 没
xīnsi wán liūbīng. Tāmen yào zhǎo shíwù chī, dùzi
心思 玩 溜冰。 它们 要 找 食物 吃， 肚子
è de zīwèi zhēn ràng tāmen nánshòu.
饿 的 滋味 真 让 它们 难受。

Shíwù kě bù dà hǎo zhǎo, tiān tài lěng le,
食物 可 不 大 好 找， 天 太 冷 了，
xǔduō dòngwù dōu duǒ qilai le. Zhèyàng de rìzi
许多 动物 都 躲 起来了。 这样 的 日子
lǐ, běijixióng jiù huì qù zhǎo hǎibào.
里， 北极熊 就会 去 找 海豹。

Hǎibào zài nǎlǐ ne? Zài bīngmiàn xià.

海豹 在 哪里 呢？ 在 冰面 下。



Bié kàn běijíxióng shǎihūhū de, kě tā de
别 看 北极熊 傻乎乎 的，可 它 的
nǎodaiguā língzhe ne! Tā zhīdao bīngmiàn xià de
脑袋瓜 灵着 呢！它 知道 冰面 下 的
hǎibào bù kěnéng tiāntiān dōu duǒzhe bù chūlái,
海豹 不 可能 天天 都 躲着 不 出来，
tā yào huànqì.
它 要 换 气。

Hǎibào yào huànqì le, jiù zài bīngmiàn shàng
海豹 要 换 气 了，就 在 冰面 上
wā ge dòng, ránhòu zuān chūlai, huàn huàn qì, zài
挖 个 洞， 然后 钻 出来， 换 换 气，再
zuān huíqù.
钻 回 去。

Běijíxióng jiù tiāntiān shǒu zài hǎibàomen wā
北极熊 就 天天 守 在 海豹们 挖
de nàge dòngkǒu.
的 那个 洞口。

Dì-yī tiān, yī zhī xiǎohǎibào gāng tànchū tóu,
第 一 天，一 只 小海豹 刚 探出 头，
běijíxióng yī kǒu biàn bǎ tā yǎozhù le;
北极熊 一 口 便 把 它 咬住 了；

Dì-èr tiān, lìng yī zhī xiǎohǎibào gāng zuān-
第 二 天，另 一 只 小海豹 刚 钻
chū dòng, hái méi shēnzhǎn kāi sìzhī, jiù bèi
出 洞， 还 没 伸展 开 四肢，就 被
běijíxióng chīdiào le
北极熊 吃 掉 了

Běijíxióng dùzi chī de bǎobǎo de, tā gāoxìng
北极熊 肚子 吃 得 饱饱 的，它 高兴
de zài bīngmiàn shàng lián fān gēntou, biān fān
地 在 冰面 上 连 翻 跟头， 边 翻

biān áo'áo de jiào.

边 嗷嗷 地 叫。

Bīngmiàn xià de hǎibào yòu qì yòu shāngxīn,

冰面 下 的 海豹 又 气 又 伤心，

tāmen yǐjīng yǒu liǎng zhī xiǎohǎibào bèi běijíxióng

它们 已经 有 两 只 小海豹 被 北极熊

chīdiào le, jué bùnéng zài ràng tā héngxíng-

吃掉了，决 不能 再 让 它 横行

bàdào le, yīdìng yào xiǎng ge bànfǎ duìfù tā!

霸道了，一定 要 想 个 办法 对付 它！

Hǎibàomen nǐ yī yán, wǒ yī jù, dōu shǐjìn de

海豹们 你 一 言，我 一 句，都 使劲 地

xiǎngzhe bànfǎ, hòulái, bànfǎ zhōngyú xiǎng

想着 办法，后来，办法 终于 想

chulai le.

出 来 了。

Hǎibàomen kāishǐ zài bīngmiàn shàng dǎdòng,

海豹们 开始 在 冰面 上 打洞，

tāmen wāle xǔxǔ-duōduō de dòng.

它们 挖了 许许多多 的 洞。

Běijíxióng yòu lái le, tā kànjiàn bīngmiàn

北极熊 又 来了，它 看见 冰面

shàng yíxiàzi mào chū zhème duō de dòng, kāixīn

上 一下子 冒出 这么 多 的 洞，开心

de zuǐba yě hébùshàng le. Tā yòu xiàng yǐqián

得 嘴巴 也 合不 上 了。它 又 像 以前

nàyàng nàixīn de zuò zài yí gè dòngkǒu,

那样 耐心 地 坐 在 一个 洞口，



děngdàizhe hǎibào chūlái, kě tā děng ya děng ya,
等待着 海豹 出来, 可它 等 呀 等 呀,
jiùshì bùjiàn xiǎohǎibào chūlái. Yíhuìr, tā kànjiàn
就是 不见 小海豹 出来。一会儿, 它 看见
bù yuǎnchù de yí gè dòngkǒu zuānchūle yí zhī
不 远处 的一个 洞口 钻出了 一只
xiǎohǎibào, běijíxióng gǎnjīn pǎo guoqu, kě yī
小海豹, 北极熊 赶紧 跑 过去, 可一
pǎodào nàlǐ, xiǎohǎibào zǎo jiù zuāndào bīngmiàn
跑到 那里, 小海豹 早就 钻到 冰面
xià qù le. Yúshì běijíxióng yòu nàixīn de zuò zài
下去了。于是 北极熊 又 耐心地 坐 在
dòngkǒu děng, děngle hǎojiǔ, hái shì méi jiàn
洞口 等, 等了 好久, 还是 没 见
xiǎohǎibào chūlái.

小海豹 出来。

Zài xǔxǔ-duōduō de dòngkǒu miànqián,
在 许许多多 的 洞口 面前,
běijíxióng shǎle yǎn, tā zhēn de bù zhīdào gāi shǒu
北极熊 傻了眼, 它 真的 不知道 该 守
zài nǎge dòngkǒu cái néng zhuāzhù hǎibào.
在 哪个 洞口 才 能 抓住 海豹。

Hai, běijíxióng zhè huí zhōngyú shàngdàng le,
嗨, 北极熊 这 回 终于 上当 了,
tā bèi cōngmíng de hǎibàomen dǎbài le.
它 被 聪明 的 海豹们 打败 了。

